

Euroopan unionin virallinen lehti

L 99 I



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

64. vuosikerta

22. maaliskuuta 2021

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/478, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021, rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun asetuksen (EU) 2020/1998 täytäntöönpanosta 1
- ★ Neuvoston asetus (EU) 2021/479, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021, Myanmaria/Burmaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 401/2013 muuttamisesta 13
- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/480, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021, Myanmaria/Burmaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 401/2013 täytäntöönpanosta 15

PÄÄTÖKSET

- ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2021/481, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021, rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun päätöksen (YUTP) 2020/1999 muuttamisesta 25
- ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2021/482, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021, Myanmariin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/184/YUTP muuttamisesta ... 37
- ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2021/483, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021, Myanmariin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/184/YUTP muuttamisesta ... 40

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/478,

annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021,

rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun asetuksen (EU) 2020/1998 täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi 7 päivänä joulukuuta 2020 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2020/1998 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 7 päivänä joulukuuta 2020 asetuksen (EU) 2020/1998.
- (2) Korkean edustajan Euroopan unionin puolesta 8 päivänä joulukuuta 2020 antamassa julkilausumassa, joka koskee EU:n maailmanlaajuisista ihmisoikeuspakotejärjestelmää, unioni ja sen jäsenvaltiot vahvistivat vankan sitoutumisensa ihmisoikeuksien edistämiseen ja suojeluun kaikkialla maailmassa. EU:n maailmanlaajuisessa ihmisoikeuspakotejärjestelmässä korostetaan unionin päättäväisyyttä vahvistaa rooliaan vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin ja -rikkomuksiin puuttumisessa maailmanlaajuisesti. Unionin strategisena tavoitteena on, että ihmisoikeudet toteutuvat tosiasiallisesti kaikkien kohdalla. Ihmisarvon kunnioittaminen, vapaus, demokratia, yhdenvertaisuus, oikeusvaltioperiaate sekä ihmisoikeuksien kunnioittaminen ovat unionin ja sen ulko- ja turvallisuuspolitiikan perusarvoja.
- (3) Neuvosto hyväksyi 2 päivänä maaliskuuta 2021 päätöksen (YUTP) 2021/372 ⁽²⁾ ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/371 ⁽³⁾, joissa nimettiin neljä venäläistä henkilöä, jotka osallistuivat Venäjällä vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin, kuten mielivaltaisiin pidätyksiin ja vangitsemisiin, sekä laajalle levinneeseen ja järjestelmälliseen rauhanomaisen kokoontumisen ja yhdistymisen vapauden sekä mielipiteen- ja sananvapauden tukahduttamiseen.
- (4) Unioni on yhä erittäin huolestunut eri puolilla maailmaa tapahtuvista vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja -rikkomuksista, kuten kidutuksesta, laittomista teloituksista ja tahdonvastaisista katoamisista tai henkilöiden ja yhteisöjen harjoittamasta pakkotyövoiman järjestelmällisestä käyttämisestä Kiinassa, Korean demokraattisessa kansantasavallassa (Pohjois-Korea), Libyassa, Eritreassa, Etelä-Sudanissa ja Venäjällä.
- (5) Tässä yhteydessä 11 henkilöä ja neljä yhteisöä olisi lisättävä asetuksen (EU) 2020/1998 liitteessä I olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä tai elimistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä.

⁽¹⁾ EUVL L 410 I, 7.12.2020, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2021/372, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2021, rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun päätöksen (YUTP) 2020/1999 muuttamisesta (EUVL L 71 I, 2.3.2021, s. 6).

⁽³⁾ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/371, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2021, rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun asetuksen (EU) 2020/1998 täytäntöönpanosta (EUVL L 71 I, 2.3.2021, s. 1).

(6) Asetus (EU) 2020/1998 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) 2020/1998 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä maaliskuuta 2021.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

Muutetaan asetuksen (EU) 2020/1998 liite I seuraavasti:

1) Muutetaan jaksossa A (Luonnolliset henkilöt) oleva luonnollisten henkilöiden luettelo seuraavasti:

- a) korvataan toisen sarakkeen otsikko ”Nimet (translitterointi venäjänkielisestä kirjoitustavasta)” otsikolla ”Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)”;
- b) korvataan kolmannen sarakkeen otsikko ”Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)” otsikolla ”Nimet”;
- c) lisätään seuraavat merkinnät:

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnistustiedot	Luettelon merkitsemisen perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
”5.	ZHU Hailun	朱海仑 (kiinankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen 13. kansankongressin entinen apulaispäällikkö Syntymäaika: tammikuu 1958 Syntymäpaikka: Lianshui, Jiangsu (Kiina) Kansalaisuus: kiinalainen Sukuoli: mies	Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean entinen sihteeri ja Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen puoluekomitean entinen apulaissihteeri (2016–2019). Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen 13. kansankongressin, alueellisen lainsäädäntöelimen, entinen apulaispäällikkö (vuodesta 2019 helmikuuhun 2021).	22.3.2021
				Zhu Hailun oli Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean sihteerinä (2016–2019) vastuussa sisäisen turvallisuuden ja lainvalvonnan ylläpitämisestä Xinjiangin uiguurien autonomisella alueella. Hänellä oli siis keskeinen poliittinen asema ollessaan vastuussa uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistetun laaja-alaisen valvonta-, säilöönnotto- ja indoktrinaatio-ohjelman valvomisesta ja toteuttamisesta. Zhu Hailunia on kuvailtu tämän ohjelman ”arkkitehdiksi”. Hän on siksi vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Kiinassa, erityisesti uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistetuista laaja-alaisista mielivaltaisista vangitsemisistä.	
				Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen 13. kansankongressin apulaispäällikkönä (vuodesta 2019 helmikuuhun 2021) Zhu Hailu käytti ratkaisevaa vaikutusvaltaa Xinjiangin uiguurien autonomisella alueella, jossa uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistettu laaja-alainen valvonta-, säilöönnotto- ja indoktrinaatio-ohjelma jatkuu.	

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
6.	WANG Junzheng	王君正 (kiinankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Xinjiangin tuotanto- ja rakennuskomennuskunnan (XPCC) puoluesihteerin ja Kiinan Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen puoluekomitean puoluesihteerin. XPCC:n poliittinen komissaari ja China Xinjian Group -yrityksen pääjohtaja Syntymäaika: toukokuu 1963 Syntymäpaikka: Linyi, Shandong (Kiina) Kansalaisuus: kiinalainen Sukupuoli: mies	Xinjiangin tuotanto- ja rakennuskomennuskunnan (XPCC) puoluesihteerin ja Kiinan Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen puoluekomitean apulaissihteerin huhtikuusta 2020 lähtien sekä XPCC:n poliittinen komissaari toukokuusta 2020 lähtien. Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean entinen sihteeri (helmikuusta 2019 syyskuuhun 2020). Wang Junzhengilla on myös muita korkeita asemia XPCC:ssa. XPCC on valtion omistama taloudellinen ja puolisoitaallinen organisaatio Xinjiangin uiguurien autonomisella alueella; se käyttää hallinnollista toimivaltaa ja hallinnoi taloudellista toimintaa Xinjiangissa.	22.3.2021
				XPCC:n puoluesihteerinä ja poliittisena komissaarina vuodesta 2020 lähtien Wang Junzheng osallistuu kaikkien XPCC:n toteuttamien politiikkojen valvontaan. Tässä asemassa hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Kiinassa, erityisesti uiguurien ja muiden etnisten muslimivähemmistöjen laaja-alaisista mielivaltaisista pidätyksistä ja halventavasta kohtelusta sekä heidän uskonnon- ja vakaumuksenvapautensa järjestelmällisistä loukkauksista, yhdistettynä muun muassa XPCC:n toteuttamaan, uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistettuun laaja-alaiseen valvonta-, säilöönnotto- ja indoktrinaatio-ohjelmaan.	
				Hän on myös vastuussa XPCC:n harjoittamasta uiguurien ja muiden etnisten muslimivähemmistöjen järjestelmällisestä käytöstä pakkotyövoimana, erityisesti puuvillapelloilla. Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen puoluekomitean apulaissihteerinä vuodesta 2020 lähtien Wang Junzheng on osallisena kaikkien Xinjiangissa toteutettavien turvallisuuspolitiikkojen valvonnassa, mukaan lukien edellä mainittu uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistettu ohjelma. Wang Junzheng oli Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean sihteerinä (helmikuusta 2019 syyskuuhun 2020) vastuussa sisäisen turvallisuuden ja lainvalvonnan ylläpitämisestä Xinjiangin uiguurien autonomisella alueella. Hän oli siis keskeisessä poliittisessa asemassa ollessaan vastuussa edellä mainitun ohjelman valvonnasta ja toteuttamisesta.	

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
7.	WANG Mingshan	王明山 (kiinankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen puoluekomitean pysyvän komitean jäsen ja Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean sihteeri Syntymäaika: tammikuu 1964 Syntymäpaikka: Wuwei, Gansu (Kiina) Kansalaisuus: kiinalainen Sukupuoli: mies	Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen puoluekomitean pysyvän komitean jäsen ja Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean sihteeri syyskuusta 2020 lähtien. Xinjiangin julkisen turvallisuuden viraston entinen johtaja ja puolueen apulaissihteeri vuodesta 2017 tammikuuhun 2021.	22.3.2021
				Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean sihteerinä syyskuusta 2020 lähtien Wang Mingshan on vastuussa sisäisen turvallisuuden ja lainvalvonnan ylläpitämisestä Xinjiangin uiguurien autonomisella alueella. Hänellä on siis keskeinen poliittinen asema ollessaan vastuussa uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistetun laaja-alaisen valvonta-, säilöönotto- ja indoktrinaatio-ohjelman valvomisesta.	
				Xinjiangin julkisen turvallisuuden viraston entisenä johtajana ja puolueen apulaissihteerinä (vuodesta 2017 tammikuuhun 2021) hänellä oli keskeinen asema Xinjiangin turvallisuuskoneistossa ja hän oli suoraan vastuussa edellä mainitun ohjelman toteuttamisesta. Xinjiangin julkisen turvallisuuden virasto on erityisesti ottanut käyttöön nimellä ”Integrated Joint Operations Platform” (IJOP) tunnetun massadataohjelman, jota käytetään miljoonien Xinjiangin alueella olevien uiguurien valvontaan ja tunnistamaan henkilöt, jotka katsotaan ”mahdollisesti uhkaaviksi”, lähetettäväksi säilöönottoleireille. Nykyisessä asemassaan ja aiemmista toimistaan johtuen Wang Mingshan on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Kiinassa, erityisesti uiguurien ja muiden etnisten muslimivähemmistöjen laaja-alaisista mielivaltaisista pidätyksistä ja halventavasta kohtelusta sekä heidän uskonnon- ja vakaumuksenvapautensa järjestelmällisistä loukkauksista.	

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
8.	CHEN Mingguo	陈明国 (kiinankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Xinjiangin julkisen turvallisuuden viraston johtaja ja Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen kansanhallituksen varapuheenjohtaja. Syntymäaika: lokakuu 1966 Syntymäpaikka: Yilong, Sichuan (Kiina) Kansalaisuus: kiinalainen Sukupuoli: mies	Xinjiangin julkisen turvallisuuden viraston johtaja tammikuusta 2021 lähtien ja Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen kansanhallituksen varapuheenjohtaja.	22.3.2021
				Xinjiangin julkisen turvallisuuden viraston johtajana Chen Mingguolla on keskeinen asema Xinjiangin turvallisuuskoneistossa ja hän on suoraan osallisena uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistetun laaja-alaisen valvonta-, säilöönnotto- ja indokrinaatio-ohjelman toteuttamisessa. Xinjiangin julkisen turvallisuuden virasto on erityisesti ottanut käyttöön nimellä ”Integrated Joint Operations Platform” (IJOP) tunnetun massadataohjelman, jota käytetään miljoonien Xinjiangin alueella olevien uiguurien valvontaan ja tunnistamaan henkilöt, jotka katsotaan ”mahdollisesti uhkaaviksi”, lähetettäväksi säilöönnottoleireille. Chen Mingguo on siis vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Kiinassa, erityisesti uiguurien ja muiden etnisten muslimivähemmistöjen mielivaltaisista pidätyksistä ja halventavasta kohtelusta sekä heidän uskonnon- ja vakaumuksen vapautensa järjestelmällisistä loukkauksista.	
9.	JONG Kyong-thaek (alias CHO'NG Kyo'ng-t'aek)	정경택 (koreankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Korean demokraattisen kansantasavallan (Pohjois-Korea) valtionturvallisuusministeri Syntymäaika: 1.1.1961 ja 31.12.1963 välillä Kansalaisuus: pohjoiskorealainen Sukupuoli: mies	Jong Kyong-thaek on ollut Korean demokraattisen kansantasavallan (Pohjois-Korea) valtionturvallisuusministeri vuodesta 2017 lähtien. Pohjois-Korean valtionturvallisuusministeriö on johtava toimielin, joka on vastuussa Pohjois-Korean tukahduttavien turvallisuuspolitiikkojen toteuttamisesta ja joka keskittyy tunnistamaan ja tukahduttamaan poliittista mielipiteenilmaisua, ulkomailta kulkeutuvaa ”kumouksellista” tietoa ja mitä tahansa muuta toimintaa, jonka katsotaan olevan vakava poliittinen uhka poliittiselle järjestelmälle ja sen johdolle.	22.3.2021

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Valtionturvallisuusministeriön päällikkönä Jong Kyong-thaek on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Pohjois-Koreassa, erityisesti kidutuksesta ja muusta julmasta, epäinhimillisestä tai halventavasta kohtelusta tai rangaistuksesta, laittomista, sattumanvaraisista tai mielivaltaisista teloituksista, tahdonvastaisista katoamisista sekä mielivaltaisista pidättämisistä tai vangitsemisistä sekä laajasta pakkotyöstä ja naisiin kohdistuvasta seksuaalisesta väkivallasta.	
10.	RI Yong Gil (alias RI Yong Gi, RI Yo'ng-kil, YI Yo'ng-kil)	리영길 (koreankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Korean demokraattisen kansantasavallan (Pohjois-Korea) sosiaaliturvaministeri Syntymäaika: 1955 Kansalaisuus: pohjoiskorealainen Sukuupuoli: mies	Ri Yong Gil on ollut Korean demokraattisen kansantasavallan (Pohjois-Korea) sosiaaliturvaministeri tammikuusta 2021 lähtien ja entinen Korean kansanarmeijan yleisesikunnan päällikkö vuodesta 2018 tammikuuhun 2021. Pohjois-Korean sosiaaliturvaministeriö (tunnettiin ennen kansan turvallisuuden ministeriönä tai yleisen turvallisuuden ministeriönä) on yksi johtavista laitoksista, joka on vastuussa Pohjois-Korean sortavan turvallisuuspolitiikan toteuttamisesta, myös Pohjois-Koreasta ”laittomasti” pakenevien kuulustelemisesta ja rankaisemisesta. Erityisesti sosiaaliturvaministeriön rangaistuslaitoksista vastaava yksikkö on vastuussa vankileirien ja lyhytaikaisten pakkotyöleirien toiminnasta; näillä leireillä vankeja/pidätettyjä näännytetään nälkään tahallisesti ja kohdellaan muutoinkin epäinhimillisellä tavalla.	22.3.2021
				Sosiaaliturvaministeriön päällikkönä Ri Yong Gil on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Pohjois-Koreassa, erityisesti kidutuksesta ja muusta julmasta, epäinhimillisestä tai halventavasta kohtelusta tai rangaistuksesta, laittomista, sattumanvaraisista tai mielivaltaisista teloituksista, tahdonvastaisista katoamisista sekä mielivaltaisista pidättämisistä tai vangitsemisistä sekä laajasta pakkotyöstä ja naisiin kohdistuvasta seksuaalisesta väkivallasta. Entisenä Korean kansanarmeijan yleisesikunnan päällikkönä Ri Yong Gil on vastuussa myös laajoista vakavista ihmisoikeusrikkomuksista, joihin kansanarmeija on syylistynyt.	
11.	Mohammed Khalifa AL-KANI (alias Mohamed Khalifa Abderrahim Shaqaqi AL-KANI, Mohammed AL-KANI, Muhammad OmarAL-KANI)	الکافی خليفة محمد (arabiankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen päällikkö Syntymäaika: 3.5.1979 Kansalaisuus: libyalainen Passin numero: F86JKFJF Sukuupuoli: mies	Mohammed Khalifa Al-Kani on puolisoitilaallisten Kaniyat-joukkojen päällikkö; Libyalainen Tarhunan kaupunki oli kyseisten joukkojen määräysvallassa vuodesta 2015 kesäkuuhun 2020. Tässä asemassa hän valvoo puolisoitilaallisten Kaniyat-joukkojen kaikkea toimintaa. Puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen päällikkönä hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusrikkomuksista Libyassa, erityisesti laittomista teloituksista ja tahdonvastaisista katoamisista Tarhunassa vuoden 2015 ja kesäkuun 2020 välisenä aikana.	22.3.2021

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Mohammed Khalifa Al-Kani ja Kaniyat-joukot pakenivat Tarhunasta Libyan itäosiin kesäkuun 2020 alussa. Tarhunasta löydettiin useita joukkohautoja puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen jäljiltä.	
12.	Abderrahim AL-KANI (alias Abdul-Rahim AL-KANI, Abd-al-Rahim AL-KANI)	الرحيم الكاني عبد (arabiankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen jäsen Syntymäaika: 7.9.1997 Kansalaisuus: libyalainen Passin numero: PH3854LY Henkilökortin numero: 119970331820 Sukupuoli: mies	Abderrahim Al-Kani on puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen keskeinen jäsen ja kyseisten joukkojen päällikön Mohammed Khalifa Al-Kanin veli. Libyalainen Tarhunun kaupunki oli puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen määräysvallassa vuodesta 2015 kesäkuuhun 2020. Abderrahim Al-Kani on vastuussa sisäisestä turvallisuudesta puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen puolesta. Tässä tehtävässä hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusrikkomuksista Libyassa, erityisesti laittomista teloituksista ja tahdonvastaisista katoamisista Tarhunassa vuoden 2015 ja kesäkuun 2020 välisenä aikana.	22.3.2021
				Abderrahim Al-Kani ja puolisotilaalliset Kaniyat-joukot pakenivat Tarhunasta Libyan itäosiin kesäkuun 2020 alussa. Tarhunasta löydettiin useita joukkohautoja puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen jäljiltä.	
13.	Aiub Vakhaevich KATAEV (alias Ayubkhan Vakhaevich KATAEV)	Аиуб Вахаевич КАТАЕВ (alias Аиубхан Вахаевич КАТАЕВ) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Venäjän federaation sisäministeriön osastopäällikkö Argunin kaupungissa Tšetšenian tasavallassa Syntymäaika: 1.12.1980 tai 1.12.1984 Kansalaisuus: venäläinen Sukupuoli: mies	Venäjän federaation sisäministeriön osastopäällikkö Argunin kaupungissa Tšetšenian tasavallassa.	22.3.2021
				Venäjän federaation sisäministeriön osastopäällikkönä Argunissa Aiub Kataev valvoo paikallisten valtion turvallisuudesta vastaavien ja poliisiviranomaisten toimintaa. Tässä tehtävässä hän valvoo henkilökohtaisesti vuonna 2017 alkanutta, laajalle levinnyttä ja systemaattista vainoa Tšetšeniassa. Sortotoimet kohdistuvat homo- ja biseksuaalisiin sekä trans- ja intersukupuolisiin (hlbti) henkilöihin tai henkilöihin, joiden oletetaan kuuluvan hlbti-ryhmiin, sekä muihin henkilöihin, joita epäillään Tšetšenian tasavallan johtajan Ramzan Kadyrovin vastustajiksi. Aiub Kataev ja hänen komentamansa joukot ovat vastuussa	

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				vakavista ihmisoikeusloukkauksista Venäjällä, erityisesti kidutuksesta ja muusta julmasta, epäinhimillisestä tai halventavasta kohtelusta, mielivaltaisista pidättämisistä ja vangitsemisista sekä laittomista tai mielivaltaisista teloituksista.	
				Useiden todistajien mukaan Aiub Kataev valvoi henkilökohtaisesti vankien kidutusta ja osallistui siihen.	
14.	Abuzaid (Abuzayed) Dzhandarovich VISMURADOV	Абузайд Джандарович ВИСМУРАДОВ (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Nopean toiminnan erikoisyksikön (SOBR) ”Terek”-joukkojen komentaja, Tšetšenian tasavallan varapääministeri, Tšetšenian tasavallan johtajan Ramzan Kadyrovin epävirallinen henkivartija Syntymäaika: 24.12.1975 Syntymäpaikka: Akhmat-Yurt/Khosi-Yurt, entinen Tšetšeenien ja inguušien autonominen sosialistinen neuvostotasavalta (ASNT), nykyinen Tšetšenian tasavalta (Venäjän federaatio) Kansalaisuus: venäläinen Sukupuoli: mies	Nopean toiminnan erikoisyksikön (SOBR) ”Terek”-joukkojen komentaja, Tšetšenian tasavallan varapääministeri, Tšetšenian tasavallan johtajan Ramzan Kadyrovin epävirallinen henkivartija. Abuzaid Vismuradov on ollut SOBRin ”Terek”-joukkojen komentaja toukokuusta 2012 lähtien. Tässä asemassa hän valvoo henkilökohtaisesti vuonna 2017 alkanutta, laajalle levinnyttä ja systemaattista vainoa Tšetšeniassa. Sortotoimet kohdistuvat homo- ja biseksuaalisiin sekä trans- ja intersukupuolisiin (hlbti) henkilöihin tai henkilöihin, joiden oletetaan kuuluvan hlbti-ryhmiin, sekä muihin henkilöihin, joita epäillään Tšetšenian tasavallan johtajan Ramzan Kadyrovin vastustajiksi.	22.3.2021
				Abuzaid Vismuradov ja hänen komentamansa ”Terek”-joukot ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Venäjällä, erityisesti kidutuksesta ja muusta julmasta, epäinhimillisestä tai halventavasta kohtelusta, mielivaltaisista pidättämisistä ja vangitsemisista sekä laittomista ja mielivaltaisista teloituksista. Useiden todistajien mukaan Abuzaid Vismuradov valvoi henkilökohtaisesti vankien kidutusta ja osallistui siihen. Hän on läheinen liittolainen Tšetšenian tasavallan johtajalle Ramzan Kadyroville, joka on toteuttanut poliittisiin vastustajiinsa kohdistuvaa sortokampanjaa monen vuoden ajan.	

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
15.	Gabriel Moses LOKUJO	-	Asema(t): Etelä-Sudanin kansan puolustusjoukkojen (SSPDF) kenraalimajuri Kansalaisuus: eteläsudanilainen Sukupuoli: mies	Etelä-Sudanin kansan puolustusjoukkojen (SSPDF) kenraalimajuri. Gabriel Moses Lokujo on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Etelä-Sudanissa, erityisesti laittomista, sattumanvaraisista tai mielivaltaisista teloituksista. Toukokuussa 2020 kolme oppositiossa olevan Sudanin kansan vapautusliikkeen (SPLA-IO) upseeria siepattiin ja teloitettiin kenraalimajuri Lokujon määräyksestä.	22.3.2021”;
				Kenraalimajuri Lokujo loikkasi syyskuussa 2020 SPLA-IO:sta SSPDF:ään ja on vastuussa tästä seuranneista selkkauksista Moroton koulutuskeskuksessa ja sen ympärillä eteläisessä Keski-Ekvatorian osavaltiossa. Tämän seurauksena kumpikin osapuoli raportoi useista kuolleista ja haavoittuneista vuoden 2020 viimeisellä neljänneksellä; siviilit joutuivat myös siirtymään pois kotiseudultaan erityisesti Kajo-Kejin alueella Keski-Ekvatorian osavaltiossa. Kenraalimajuri Lokujon joukot jäivät alueelle, jolta on raportoitu useista uusista selkkauksista ja jolla siviiliyhteisöjen turvallisuus on jatkuvasti vaarassa.	

2) Lisätään seuraavat merkinnät jaksossa B (Oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet) olevaan luetteloon oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä:

	Nimi (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”1.	Xinjiangin tuotanto- ja rakennuskomennuskunnan yleisen turvallisuuden osasto	新疆生产建设兵团公安局 (kiinankielinen kirjoitustapa)	Osoite: 106 Guangming Road, Urumqi, Xinjiangin uiguurien autonominen alue (XUAR), Kiina Puhelinnumero: +86 991 598 8114	Xinjiangin tuotanto- ja rakennuskomennuskunnan (XPCC) yleisen turvallisuuden osasto vastaa kaikkien turvallisuuskysymyksiin liittyvien XPCC:n politiikkojen täytäntöönpanosta, mukaan lukien pidätyskeskusten hallinnointi. XPCC on valtion omistama taloudellinen ja puolisoitilaallinen organisaatio Kiinassa Xinjiangin uiguurien autonomisella alueella; se käyttää hallinnollista toimivaltaa ja määräysvaltaa taloudelliseen toimintaan Xinjiangissa.	22.3.2021
				XPCC:n turvallisuuspolitiikasta vastaavana elimenä XPCC:n yleisen turvallisuuden osasto on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Kiinassa, erityisesti uiguurien ja muiden etnisten muslimivähemmistöjen laaja-alaisista mielivaltaisista pidätyksistä ja halventavasta kohtelusta sekä heidän uskonnon- ja vakaumuksenvapautensa järjestelmällisistä loukkauksista, yhdistettynä muun muassa XPCC:n toteuttamaan etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistettuun laaja-alaiseen valvonta-, säilöönnotto- ja indokrinaatio-ohjelmaan.	

	Nimi (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Osana mainittua ohjelmaa XPCC käyttää uiguureja ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kuuluvia pakkotyövoimana, erityisesti puuvillapelloilla. XPCC:n turvallisuuspolitiikasta vastaavana elimenä XPCC:n yleisen turvallisuuden osasto on vastuussa pakkotyövoiman järjestelmällisestä käytöstä.	
2.	Yleisen syyttäjän keskusvirasto (alias Korean demokraattisen kansantasavallan (Pohjois-Korea) syyttäjänvirasto)	조선민주주의인민공화국 중앙검찰소 (koreankielinen kirjoitustapa)		Yleisen syyttäjän keskusvirasto on elin, joka valvoo kaikkia rikosoikeudellisia menettelyjä Korean demokraattisessa kansantasavallassa (Pohjois-Korea), mukaan lukien tutkinta, kuulustelu, tutkintavankeus ja oikeudenkäynti.	22.3.2021
				Yleisen syyttäjän keskusvirastoa käytetään henkilöiden syytteesen asettamiseksi ja rankaisemiseksi poliittisista virheistä pohjimmiltaan epäoikeudenmukaisissa oikeudenkäynneissä. Sillä on myös institutionaalinen vastuu vakavista ihmisoikeusloukkauksista tavallisissa vankiloissa ja kuulusteluissa käytettävissä pidätyskeskuksissa, koska se ei valvo tutkintavankeudessa olevien ja tuomittujen vankien oikeuksien toteutumista. Läheisessä yhteistyössä valtioneuvoston turvallisuusministeriön ja sosiaaliturvaministeriön kanssa se on vastuussa Pohjois-Korean turvallisuuskoneiston vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja legitimoitui nämä loukkaukset, erityisesti kidutuksesta ja muusta julmasta, epäinhimillisestä tai halventavasta kohtelusta tai rangaistuksesta, laittomista, sattumanvaraisista tai mielivaltaisista teloituksista, tahdonvastaisista katoamisista sekä mielivaltaisista pidättämisistä tai vangitsemisistä.	
3.	Puolisotilaalliset Kaniyat-joukot (entinen "7th Brigade", "Tarhuna 7th Brigade", "Tarhuna Brigade") (alias "9th Brigade", "Al-Kani Militia", "Al-Kaniyat", "Kani Brigade", "Kaniat", "Kaniyat", "Kanyat")	مليشيا كانيات (arabiankielinen kirjoitustapa)		Kaniyat-joukot ovat aseistettu libyalainen puolisotilaallinen joukko, jonka määräysvallassa libyalainen Tarhunan kaupunki oli vuodesta 2015 kesäkuuhun 2020. Tarhunasta löydettiin joukkohautoja puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen jäljiltä sen jälkeen, kun nämä olivat paenneet Libyan itäosiin kesäkuussa 2020. Puolisotilaalliset Kaniyat-joukot ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusrikkomuksista, erityisesti laittomista teloituksista ja tahdonvastaisista katoamisista.	22.3.2021

	Nimi (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
4.	Eritrean hallituksen kansallinen turvallisuusvirasto (alias kansallinen turvallisuusvirasto)	-	Päällikkönä kenraalimajuri Abraha Kassa	Eritrean hallituksen kansallisen turvallisuusviraston (alias kansallinen turvallisuusvirasto) päällikkö on kenraalimajuri Abraha Kassa ja virasto on presidentin kanslian valvonnassa. Kansallinen turvallisuusvirasto koostuu kuudesta osastosta, joista kukin on jaettu kolmeen yksikköön, jotka vastaavat tiedustelusta, pidätyksistä ja kuulusteluista. Kansallinen turvallisuusvirasto on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Eritreassa, erityisesti mielivaltaisista pidättämisistä, laittomista teloituksista, tahdonvastaisista katoamisista ja kidutuksesta, johon sen jäsenet syyllistyvät.	22.3.2021”

**NEUVOSTON ASETUS (EU) 2021/479,
annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021,**

**Myanmaria/Burmaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 401/2013
muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan,

ottaa huomioon Myanmarin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/184/YUTP muuttamisesta 22 päivänä maaliskuuta 2021 annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2021/482 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteisen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksella (EU) N:o 401/2013 ⁽²⁾ pannaan täytäntöön päätöksessä 2013/184/YUTP ⁽³⁾ säädetyt toimenpiteet.
- (2) Neuvosto hyväksyi 22 päivänä maaliskuuta 2021 päätöksen (YUTP) 2021/482, jolla se muutti päätöstä 2013/184/YUTP, mukaan lukien sen nimi. Sillä laajennettiin myös nimeämisperusteita, jotta kohdennettuja rajoittavia toimenpiteitä voidaan soveltaa sellaisiin luonnollisiin henkilöihin, oikeushenkilöihin, yhteisöihin ja elimiin, joiden toiminta heikentää demokratiaa ja oikeusvaltioperiaatetta Myanmarissa/Burmassa, sekä oikeushenkilöihin, yhteisöihin ja elimiin, jotka ovat Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) omistuksessa tai määräysvallassa tai tuottavat tuloja tai tarjoavat tukea Myanmarin asevoimille (Tatmadaw) tai hyötyvät Myanmarin asevoimista (Tatmadaw) ja edistävät näin demokratiaa ja oikeusvaltioperiaatetta heikentävää toimintaa tai vakavia ihmisoikeusloukkauksia Myanmarissa/Burmassa tai hyötyvät tällaisesta toiminnasta tai tällaisista ihmisoikeusloukkauksista.
- (3) Päätöksessä (YUTP) 2021/482 säädettyjen toimenpiteiden täytäntöönpano edellyttää unionin tason sääntelyä erityisesti sen varmistamiseksi, että talouden toimijat soveltavat niitä yhdenmukaisesti kaikissa jäsenvaltioissa.
- (4) Asetus (EU) N:o 401/2013 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetusta (EU) N:o 401/2013 seuraavasti:

1) Korvataan nimi seuraavasti:

”Neuvoston asetusta (EU) N:o 401/2013 Myanmarin/Burman tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EY) N:o 194/2008 kumoamisesta”

2) Korvataan 4 a artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Liitteessä IV luetellaan

- a) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Myanmarissa/Burmassa;
- b) luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, joiden toimet, politiikka tai toiminta heikentää demokratiaa tai oikeusvaltioperiaatetta Myanmarissa/Burmassa tai jotka osallistuvat Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin toimiin tai tukevat niitä;

⁽¹⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 37

⁽²⁾ Neuvoston asetusta (EU) N:o 401/2013, annettu 2 päivänä toukokuuta 2013, Myanmaria/Burmaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EY) N:o 194/2008 kumoamisesta (EUVL L 121, 3.5.2013, s. 1).

⁽³⁾ Neuvoston päätös 2013/184/YUTP, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2013, Myanmarin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2010/232/YUTP kumoamisesta (EUVL L 111, 23.4.2013, s. 75).

- c) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa hädänalaiselle siviiliväestölle tarkoitetun humanitaarisen avun toimituksen estämisestä;
- d) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa väitettyjä vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia koskevan riippumattoman tutkinnan tekemisen estämisestä;
- e) oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, jotka ovat Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) omistuksessa tai määräysvallassa tai tuottavat tuloja tai tarjoavat tukea Myanmarin asevoimille (Tatmadaw) tai hyöttyvät Myanmarin asevoimista (Tatmadaw);
- f) a–e alakohdassa tarkoitettuja luonnollisia henkilöitä, oikeushenkilöitä, yhteisöjä ja elimiä lähellä olevat luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet.”

3) Lisätään artikla seuraavasti:

”4 da artikla

1. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat 4 a artiklasta poiketen antaa luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen taikka tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien saataville asettamiseen asianmukaisiksi katsominsa ehdoin todettuaan, että tällaisia varoja tai taloudellisia resursseja tarvitaan humanitaarisiin tarkoituksiin, kuten avun toimittamiseksi tai avun toimittamisen helpottamiseksi, mukaan lukien lääkintätarvikkeiden ja elintarvikkeiden toimittaminen, humanitaaristen työntekijöiden ja siihen liittyvän avun siirtämiseen tai evakuointien suorittamiseen Myanmarista/Burmasta.

2. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle 1 kohdan nojalla myönnetystä luvasta neljän viikon kuluessa luvan myöntämisestä.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä maaliskuuta 2021.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/480,**annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021,****Myanmaria/Burmaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 401/2013 täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Myanmaria/Burmaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EY) N:o 194/2008 kumoamisesta 2 päivänä toukokuuta 2013 annetun asetuksen (EU) N:o 401/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 i artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 2 päivänä toukokuuta 2013 asetuksen (EU) N:o 401/2013.
- (2) Neuvosto antoi 22 päivänä helmikuuta 2021 päätelmät, joissa se tuomitsi jyrkästi Myanmarissa/Burmassa 1 päivänä helmikuuta 2021 tehdyn sotilasvallankaappauksen. Se kehotti liennyttämään kriisiä kumoamalla välittömästi poikkeustilan, palauttamalla laillisen siviilihallinnon ja järjestämällä vastavalitun parlamentin avajaisistunnon.
- (3) Neuvosto myös kehotti sotilasviranomaisia vapauttamaan presidentin, valtiollisen neuvonantajan ja kaikki vallankaappauksen yhteydessä pidätetyt tai vangitut. Se vaati varmistamaan esteettömän televiestinnän, takaamaan sanan-, yhdistymis- ja kokoontumisvapauden sekä tiedonsaannin ja kunnioittamaan oikeusvaltioperiaatetta ja ihmisoikeuksia. Neuvosto tuomitsi rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistetut asevoimien ja poliisin voimatimet ja kehotti viranomaisia toimimaan mahdollisimman maltillisesti ja kaikkia osapuolia pidättymään väkivallasta kansainvälisen oikeuden mukaisesti.
- (4) Neuvoston päätelmissä korostettiin, että unioni on valmis hyväksymään rajoittavia toimenpiteitä vallankaappauksen johdosta.
- (5) Rauhanomaisiin mielenosoituksiin eri puolilla maata kohdistuneiden väkivaltaisten tukahduttamistoimien jälkeen unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja tuomitsi 28 päivänä helmikuuta 2021 raat voimatimet ja kehotti sotilasviranomaisia lopettamaan siviileihin kohdistuvan voimankäytön välittömästi ja sallimaan väestölle mahdollisuuden käyttää oikeuttaan sanan- ja kokoontumisvapauteen.
- (6) Tässä yhteydessä ja ottaen huomioon, että Myanmarin/Burman tilanne jatkuu vakavana, 11 henkilöä olisi lisättävä asetuksen (EU) N:o 401/2013 liitteessä IV olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (7) Asetuksen (EU) N:o 401/2013 liite IV olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

⁽¹⁾ EUVL L 121, 3.5.2013, s. 1.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 401/2013 liite IV tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetusta tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetusta on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä maaliskuuta 2021.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

Lisätään seuraavat henkilöt asetuksen (EU) N:o 401/2013 liitteessä IV olevaan luonnollisia henkilöitä, oikeushenkilöitä, yhteisöjä ja elimiä koskevaan luetteloon:

	Nimi	Tunnustiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
”15.	Min Aung Hlaing	<p>Syntymäaika: 3.7.1956</p> <p>Syntymäpaikka: Tavoy, Myanmar/Burma</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Kansallinen henkilötunnus: 12/SAKHANA(N)020199</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Min Aung Hlaing on toiminut Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) komentajana vuodesta 2011. Hän on valtion hallintoneuvoston puheenjohtaja ja kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston jäsen.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa/Burmassa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Koska kaikki valta on keskitetty komentaja Min Aung Hlaingille ja koska hän on valtion hallintoneuvoston puheenjohtaja, hän on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja ollut siitä vastuussa, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, myös tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat asevoimat ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, myös rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston puheenjohtajana komentaja Min Aung Hlaing on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p> <p>YK ja kansainväliset kansalaisyhteiskunnan järjestöt raportoivat vuonna 2018, että asevoimat ja poliisi olivat vuodesta 2011 syyllistyneet karkeisiin ihmisoikeusloukkauksiin ja vakaviin kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkauksiin rohingya-väestöä vastaan Kachinin, Rakhinin ja Shanin osavaltioissa, ja totesivat, että monet kyseisistä loukkauksista vastaavat kansainvälisen oikeuden mukaan kaikkein vakavimpia rikoksia. Min Aung Hlaing on toiminut Tatmadawin komentajana vuodesta 2011 alkaen ja on näin ollen suoraan vastuussa kyseisistä rohingya-väestöön kohdistuneista vakavista loukkauksista ja rikkomuksista.</p>	22.3.2021

16.	Myint Swe	<p>Syntymäaika: 24.5.1951</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraaliluutnantti Myint Swe on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) jäsen ja toimi Tatmadawin nimittämänä varapresidenttinä 1. helmikuuta 2021 saakka. Myint Swe osallistui kyseisenä päivänä kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston kokoukseen muiden Tatmadawin jäsenten kanssa. Kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston kokous oli perustuslain vastainen, sillä neuvoston siviilijäsenet jätettiin sen ulkopuolelle. Myint Swe julistettiin kyseisessä kokouksessa virkaatekeväksi presidentiksi. Myint Swe julisti tämän jälkeen hätätilan ja siirsi valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle Min Aung Hlaingille. Menettelyä hätätilan julistamiseksi rikottiin, sillä perustuslain mukaan ainoastaan presidentillä on toimivalta julistaa hätätila.</p> <p>Hyväksymällä nimittämisensä virkaatekeväksi presidentiksi ja siirtämällä lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle, Myint Swe osallistui demokraattisesti valitun hallituksen syrjäyttämiseen vallasta, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p>	22.3.2021
17.	Soe Win	<p>Syntymäaika: 1.3.1960</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Soe Win on toiminut Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) varakomentajana vuodesta 2011. Hän on valtion hallintoneuvoston varapuheenjohtaja ja kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston jäsen.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston varapuheenjohtajana varakomentaja Soe Win on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, muun muassa tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat asevoimat ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, myös rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p>	22.3.2021

			<p>Valtion hallintoneuvoston varapuheenjohtajana varakomentaja Soe Win on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p> <p>YK ja kansainväliset kansalaisyhteiskunnan järjestöt raportoivat vuonna 2018, että ase- ja poliisivoimat olivat vuodesta 2011 alkaen syyllistyneet karkeisiin ihmisoikeusloukkauksiin ja vakaviin kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkauksiin rohingya-väestöä vastaan Kachinin, Rakhinen ja Shanin osavaltioissa, ja totesivat, että monet kyseisistä loukkauksista vastaavat kansainvälisen oikeuden mukaan kaikkein vakavimpia rikoksia. Soe Win on toiminut Tatmadawin varakomentajana vuodesta 2011 alkaen ja on näin ollen suoraan vastuussa kyseisistä rohingya-väestöön kohdistuneista vakavista loukkauksista ja rikkomuksista.</p>	
18.	Sein Win	<p>Syntymäaika: 24.7.1956</p> <p>Syntymäpaikka: Pyin Oo Lwin, Myanmar/Burma</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraaliluutnantti Sein Win on Tatmadawin jäsen ja entinen puolustusministeri (24. elokuuta 2015–1. helmikuuta 2021). Hän osallistui 1. helmikuuta 2021 kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston kokoukseen muiden Tatmadawin jäsenten kanssa. Kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston kokous oli perustuslain vastainen, sillä neuvoston siviilijäsenet jätettiin sen ulkopuolelle. Myint Swe julistettiin kyseisessä kokouksessa virkaatekeväksi presidentiksi. Myint Swe julisti tämän jälkeen hätätilan ja siirsi valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle Min Aung Hlaingille. Menettelyä hätätilan julistamiseksi rikottiin, sillä perustuslain mukaan ainoastaan presidentillä on toimivalta julistaa hätätila.</p> <p>Osallistumalla kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston kokoukseen, jossa päätettiin julistaa hätätila ja siirtää valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovalta puolustusvoimien komentajalle, Sein Win osallistui 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulosten mitätöintiin ja demokraattisesti valitun hallituksen syrjäyttämiseen vallasta. Tämän vuoksi hän on vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>YK ja kansainväliset kansalaisyhteiskunnan järjestöt raportoivat vuonna 2018, että ase- ja poliisivoimat olivat vuodesta 2011 alkaen syyllistyneet karkeisiin ihmisoikeusloukkauksiin ja vakaviin kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkauksiin rohingya-väestöä vastaan Kachinin, Rakhinen ja Shanin osavaltioissa, ja totesivat, että kyseisistä näistä loukkauksista vastaavat kansainvälisen oikeuden mukaan kaikkein vakavimpia rikoksia. Sein Win on toiminut puolustusministerinä 24. elokuuta 2015 ja 1. helmikuuta 2021 välisenä aikana ja on näin ollen vastuussa kyseisistä rohingya-väestöön kohdistuneista vakavista loukkauksista ja rikkomuksista.</p>	22.3.2021
19.	Thein Soe (alias U Thein Soe)	<p>Syntymäaika: 23.1.1952</p> <p>Syntymäpaikka: Kani, Myanmar/Burma</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Thein Soe nimitettiin vaalilautakunnan puheenjohtajaksi 2. helmikuuta 2021. Hyväksymällä kyseisen nimityksen 1. helmikuuta 2021 tehdyn sotilasvallankaappauksen jälkimainingeissa ja vaalilautakunnan puheenjohtajana toimiessaan, kuten mitätöimällä vaalituloksen ilman todisteita vaalivilpistä, Thein Soe on ollut suoraan osallisena toimissa, jotka heikentävät demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Myanmarissa.</p>	22.3.2021

20.	Mya Tun Oo	<p>Syntymäaika: 4. tai 5.5.1961</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraali Mya Tun Oo on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) jäsen. Hänet nimitettiin puolustusministeriksi 1. helmikuuta 2021, ja hän on valtion hallintoneuvoston jäsen.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä kenraali Mya Tun Oo on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja ollut siitä vastuussa, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, myös tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat asevoimat ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, myös rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä kenraali Mya Tun Oo on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p> <p>YK ja kansainväliset kansalaisyhteiskunnan järjestöt raportoivat vuonna 2018, että ase- ja poliisivoimat olivat vuodesta 2011 alkaen syyllistyneet karkeisiin ihmisoikeusloukkauksiin ja vakaviin kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkauksiin rohingya-väestöä vastaan Kachinin, Rakhinen ja Shanin osavaltioissa, ja totesivat, että monet kyseisistä loukkauksista vastaavat kansainvälisen oikeuden mukaan kaikkein vakavimpia rikoksia. Mya Tun Oo oli Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) yhteisen esikunnan päällikkö, joka on kolmanneksi korkein asevoimien hierarkiassa, elokuusta 2016 hänen puolustusministeriksi nimittämiseensä saakka. Tässä ominaisuudessa hän valvoi Rakhinen osavaltiossa toteutettuja sotilasoperaatioita ja koordinoi eri asevoimien, mukaan lukien maa-, meri- ja ilmavoimat, toimintaa sekä tykistöoperaatioita. Hän on näin ollen vastuussa kyseisistä rohingya-väestöön kohdistuneista vakavista loukkauksista ja rikkomuksista.</p>	22.3.2021
21.	Dwe Aung Lin	<p>Syntymäaika: 31.5.1962</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraaliluutnantti Dwe Aung Lin on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) jäsen ja valtion hallintoneuvoston sihteeri.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva</p>	22.3.2021

			<p>varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Kenraaliluutnantti Dwe Aung Lin nimitettiin valtion hallintoneuvoston sihteeriksi 2. helmikuuta 2021, ja hän on antanut valtion hallintoneuvoston määräykset. Hän määräsi muun muassa erottamaan laillisesti valitun hallituksen nimittämät henkilöt virkatehtävistään ja nimeämään uudet jäsenet Myanmarin vaalilautakuntaan.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä ja sihteerinä kenraaliluutnantti Dwe Aung Lin on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja ollut vastuussa siitä, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion toteutumisen heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, muun muassa tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat asevoimat ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, myös rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia. Valtion hallintoneuvoston jäsenenä ja sihteerinä kenraaliluutnantti Dwe Aung Lin on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p>	
22.	Ye Win Oo	<p>Syntymäaika: 21.2.1966</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraaliluutnantti Ye Win Oo on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) jäsen ja valtion hallintoneuvoston apulaissihteeriksi.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Kenraaliluutnantti Ye Win Oo nimitettiin valtion hallintoneuvoston apulaissihteeriksi 2. helmikuuta 2021. Valtion hallintoneuvoston jäsenenä ja apulaissihteerinä kenraaliluutnantti Ye Win Oo on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja ollut vastuussa siitä, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion toteutumisen heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p>	22.3.2021

			<p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, myös tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat Myanmarin turvallisuusjoukot ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, myös rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä ja apulaissihteerinä kenraaliluutnantti Ye Win Oo on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p>	
23.	Maung Maung Kyaw	<p>Syntymäaika: 23.7.1964 Kansalaisuus: Myanmar Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraali Maung Maung Kyaw on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) ja valtion hallintoneuvoston jäsen.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä kenraali Maung Maung Kyaw on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja ollut siitä vastuussa, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, myös tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat asevoimat ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, muun muassa rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä kenraali Maung Maung Kyaw on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p>	22.3.2021
24.	Moe Myint Tun	<p>Syntymäaika: 24.5.1968 Kansalaisuus: Myanmar Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraaliluutnantti Moe Myint Tun on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) ja valtion hallintoneuvoston jäsen.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja</p>	22.3.2021

			<p>siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä kenraaliluutnantti Moe Myint Tun on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja ollut siitä vastuussa, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, myös tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat asevoimat ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, myös rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä kenraaliluutnantti Moe Myint Tun on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p> <p>YK ja kansainväliset kansalaisyhteiskunnan järjestöt raportoivat vuonna 2018, että ase- ja poliisivoimat olivat vuodesta 2011 alkaen syyllistyneet karkeisiin ihmisoikeusloukkauksiin ja vakaviin kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkauksiin rohingya-väestöä vastaan Kachinin, Rakhinen ja Shanin osavaltioissa, ja totesivat, että monet kyseisistä loukkauksista vastaavat kansainvälisen oikeuden mukaan kaikkein vakavimpia rikoksia. Kenraaliluutnantti Moe Myint Tun toimi Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) erikoisoperaatiotoimisto 6:n komentajana ja maavoimien esikuntapäällikkönä vuoteen 2019 saakka. Tässä ominaisuudessa hän valvoi operaatioita Rakhinen osavaltiossa. Hän on näin ollen vastuussa kyseisistä rohingya-väestöön kohdistuneista vakavista loukkauksista ja rikkomuksista.</p>	
25.	Than Hlaing	<p>Syntymäaika:</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraaliluutnantti Than Hlaing on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) jäsen. Hänet nimitettiin varasisäasiainministeriksi ja poliisiylijohtajaksi 2. helmikuuta 2021.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p>	22.3.2021”

		<p>Valtion hallintoneuvoston nimittämänä kenraaliluutnantti Than Hlaing osallistuu demokratiaa ja oikeusvaltiota heikentäviin toimiin ja politiikkaan Myanmarissa/Burmassa sekä Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta ja vakautta uhkaaviin toimiin.</p> <p>Lisäksi kenraaliluutnantti Than Hlaingin määräysvallassa toimivat poliisivoimat ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviilejä ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta sekä pidättäneet ja vanginneet mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p> <p>Varasisäasiainministerinä ja poliisiyliohtajana kenraaliluutnantti Than Hlaing on suoraan vastuussa tukahduttamispolitiikkaa koskevasta päätöksenteosta sekä väkivaltaisista toimista, joita poliisi on toteuttanut rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan, ja on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Myanmarissa/Burmassa.</p>	
--	--	--	--

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2021/481,

annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021,

rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun päätöksen (YUTP) 2020/1999 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi 7 päivänä joulukuuta 2020 annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2020/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 7 päivänä joulukuuta 2020 päätöksen (YUTP) 2020/1999.
- (2) Korkean edustajan Euroopan unionin puolesta 8 päivänä joulukuuta 2020 antamassa julkilausumassa, joka koskee EU:n maailmanlaajuisesta ihmisoikeuspakotejärjestelmää, unioni ja sen jäsenvaltiot vahvistivat vankan sitoutumisensa ihmisoikeuksien edistämiseen ja suojeluun kaikkialla maailmassa. EU:n maailmanlaajuisessa ihmisoikeuspakotejärjestelmässä korostetaan unionin päättäväisyyttä vahvistaa rooliaan vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin ja -rikkomuksiin puuttumisessa maailmanlaajuisesti. Unionin strategisena tavoitteena on, että ihmisoikeudet toteutuvat tosiasiallisesti kaikkien kohdalla. Ihmisarvon kunnioittaminen, vapaus, demokratia, yhdenvertaisuus, oikeusvaltioperiaate sekä ihmisoikeuksien kunnioittaminen ovat unionin ja sen ulko- ja turvallisuuspolitiikan perusarvoja.
- (3) Neuvosto hyväksyi 2 päivänä maaliskuuta 2021 päätöksen (YUTP) 2021/372 ⁽²⁾, jossa nimettiin neljä venäläistä henkilöä, jotka osallistuivat Venäjällä vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin, kuten mielivaltaisiin pidätyksiin ja vangitsemisiin, sekä laajalle levinneeseen ja järjestelmälliseen rauhanomaisen kokoontumisen ja yhdistymisen vapauden sekä mielipiteen- ja sananvapauden tukahduttamiseen.
- (4) Unioni on yhä erittäin huolestunut eri puolilla maailmaa tapahtuvista vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja -rikkomuksista, kuten kidutuksesta, laittomista teloituksista ja tahdonvastaisista katoamisista tai henkilöiden ja yhteisöjen harjoittamasta pakkotyövoiman järjestelmällisestä käyttämisestä Kiinassa, Korean demokraattisessa kansantasavallassa (Pohjois-Korea), Libyassa, Eritreassa, Etelä-Sudanissa ja Venäjällä.
- (5) Tässä yhteydessä 11 henkilöä ja neljä yhteisöä olisi lisättävä päätöksen (YUTP) 2020/1999 liitteessä olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (6) Päätös (YUTP) 2020/1999 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2020/1999 liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 410 I, 7.12.2020, s. 13.

⁽²⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2021/372, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2021, rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun päätöksen (YUTP) 2020/1999 muuttamisesta (EUVL L 71 I, 2.3.2021, s. 6).

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 22 päivänä maaliskuuta 2021.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2020/1999 liite seuraavasti:

1) Muutetaan jaksossa A (Luonnolliset henkilöt) oleva luonnollisten henkilöiden luettelo seuraavasti:

- a) korvataan toisen sarakkeen otsikko ”Nimet (translitterointi venäjänkielisestä kirjoitustavasta)” otsikolla ”Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)”;
- b) korvataan kolmannen sarakkeen otsikko ”Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)” otsikolla ”Nimet”;
- c) lisätään seuraavat merkinnät:

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”5.	ZHU Hailun	朱海仑 (kiinankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen 13. kansankongressin entinen apulaispäällikkö Syntymäaika: tammikuu 1958 Syntymäpaikka: Lianshui, Jiangsu (Kiina) Kansalaisuus: kiinalainen Sukupuoli: mies	Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean entinen sihteeri ja Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen puoluekomitean entinen apulaissihteeri (2016–2019). Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen 13. kansankongressin, alueellisen lainsäädäntöelimen, entinen apulaispäällikkö (vuodesta 2019 helmikuuhun 2021).	22.3.2021
				Zhu Hailun oli Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean sihteerinä (2016–2019) vastuussa sisäisen turvallisuuden ja lainvalvonnan ylläpitämisestä Xinjiangin uiguurien autonomisella alueella. Hänellä oli siis keskeinen poliittinen asema ollessaan vastuussa uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistetun laaja-alaisen valvonta-, säilöönotto- ja indoktrinaatio-ohjelman valvomisesta ja toteuttamisesta. Zhu Hailunia on kuvailtu tämän ohjelman ”arkkitehdiksi”. Hän on siksi vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Kiinassa, erityisesti uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistetuista laaja-alaisista mielivaltaisista vangitsemisistä.	
				Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen 13. kansankongressin apulaispäällikkönä (vuodesta 2019 helmikuuhun 2021) Zhu Hailu käytti ratkaisevaa vaikutusvaltaa Xinjiangin uiguurien autonomisella alueella, jossa uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistettu laaja-alainen valvonta-, säilöönotto- ja indoktrinaatio-ohjelma jatkuu.	

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
6.	WANG Junzheng	王君正 (kiinankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Xinjiangin tuotanto- ja rakennuskomennuskunnan (XPCC) puoluesihteerin ja Kiinan Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen puoluekomitean apulaissihteerin. XPCC:n poliittinen komissaari ja China Xinjian Group -yrityksen pääjohtaja Syntymäaika: toukokuu 1963 Syntymäpaikka: Linyi, Shandong (Kiina) Kansalaisuus: kiinalainen Sukupuoli: mies	Xinjiangin tuotanto- ja rakennuskomennuskunnan (XPCC) puoluesihteerin ja Kiinan Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen puoluekomitean apulaissihteerin huhtikuusta 2020 lähtien sekä XPCC:n poliittinen komissaari toukokuusta 2020 lähtien. Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean entinen sihteerin (helmikuusta 2019 syyskuuhun 2020). Wang Junzhengilla on myös muita korkeita asemia XPCC:ssa. XPCC on valtion omistama taloudellinen ja puolisotilaallinen organisaatio Xinjiangin uiguurien autonomisella alueella; se käyttää hallinnollista toimivaltaa ja hallinnoi taloudellista toimintaa Xinjiangissa.	22.3.2021
				XPCC:n puoluesihteerinä ja poliittisena komissaarina vuodesta 2020 lähtien Wang Junzheng osallistuu kaikkien XPCC:n toteuttamien politiikkojen valvontaan. Tässä asemassa hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Kiinassa, erityisesti uiguurien ja muiden etnisten muslimivähemmistöjen laaja-alaisista mielivaltaisista pidätyksistä ja halventavasta kohtelusta sekä heidän uskonnon- ja vakaumuksenvapautensa järjestelmällisistä loukkauksista, yhdistettynä muun muassa XPCC:n toteuttamaan, uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistettuun laaja-alaiseen valvonta-, säilöön- ja indokrinaatio-ohjelmaan.	
				Hän on myös vastuussa XPCC:n harjoittamasta uiguurien ja muiden etnisten muslimivähemmistöjen järjestelmällisestä käytöstä pakkotyövoimana, erityisesti puuvillapelloilla. Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen puoluekomitean apulaissihteerinä vuodesta 2020 lähtien Wang Junzheng on osallisena kaikkien Xinjiangissa toteutettavien turvallisuuspolitiikkojen valvonnassa, mukaan lukien edellä mainittu uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistettu	

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				ohjelma. Wang Junzheng oli Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean sihteerinä (helmikuusta 2019 syyskuuhun 2020) vastuussa sisäisen turvallisuuden ja lainvalvonnan ylläpitämisestä Xinjiangin uiguurien autonomisella alueella. Hän oli siis keskeisessä poliittisessa asemassa ollessaan vastuussa edellä mainitun ohjelman valvonnasta ja toteuttamisesta.	
7.	WANG Mingshan	王明山 (kiinankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen puoluekomitean pysyvän komitean jäsen ja Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean sihteeri Syntymäaika: tammikuu 1964 Syntymäpaikka: Wuwei, Gansu (Kiina) Kansalaisuus: kiinalainen Sukupuoli: mies	Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen puoluekomitean pysyvän komitean jäsen ja Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean sihteeri syyskuusta 2020 lähtien. Xinjiangin julkisen turvallisuuden viraston entinen johtaja ja puolueen apulaissihteeri vuodesta 2017 tammikuuhun 2021.	22.3.2021
				Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen poliittisten ja oikeusasioiden komitean sihteerinä syyskuusta 2020 lähtien Wang Mingshan on vastuussa sisäisen turvallisuuden ja lainvalvonnan ylläpitämisestä Xinjiangin uiguurien autonomisella alueella. Hänellä on siis keskeinen poliittinen asema ollessaan vastuussa uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistetun laaja-alaisen valvonta-, säilöönnotto- ja indoktrinaatio-ohjelman valvomisesta.	
				Xinjiangin julkisen turvallisuuden viraston entisenä johtajana ja puolueen apulaissihteerinä (vuodesta 2017 tammikuuhun 2021) hänellä oli keskeinen asema Xinjiangin turvallisuuskoneistossa ja hän oli suoraan vastuussa edellä mainitun ohjelman toteuttamisesta. Xinjiangin julkisen turvallisuuden virasto on erityisesti ottanut käyttöön nimellä ”Integrated Joint Operations Platform” (IJOP) tunnetun massadataohjelman, jota käytetään miljoonien Xinjiangin alueella olevien uiguurien valvontaan ja tunnistamaan henkilöt, jotka katsotaan ”mahdollisesti uhkaaviksi”, lähetettäväksi säilöönnottoleireille.	

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnustustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Nykyisessä asemassaan ja aiemmista toimistaan johtuen Wang Mingshan on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Kiinassa, erityisesti uiguurien ja muiden etnisten muslimivähemmistöjen laaja-alaisista mielivaltaisista pidätyksistä ja halventavasta kohtelusta sekä heidän uskonnon- ja vakaumuksenvapautensa järjestelmällisistä loukkauksista.	
8.	CHEN Mingguo	陈明国 (kiinankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Xinjiangin julkisen turvallisuuden viraston johtaja ja Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen kansanhallituksen varapuheenjohtaja. Syntymäaika: lokakuu 1966 Syntymäpaikka: Yilong, Sichuan (Kiina) Kansalaisuus: kiinalainen Sukupuoli: mies	Xinjiangin julkisen turvallisuuden viraston johtaja tammikuusta 2021 lähtien ja Xinjiangin uiguurien autonomisen alueen kansanhallituksen varapuheenjohtaja.	22.3.2021
				Xinjiangin julkisen turvallisuuden viraston johtajana Chen Mingguolla on keskeinen asema Xinjiangin turvallisuuskoneistossa ja hän on suoraan osallisena uiguureihin ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistetun laaja-alaisen valvonta-, säilöönnotto- ja indoktrinaatio-ohjelman toteuttamisessa. Xinjiangin julkisen turvallisuuden virasto on erityisesti ottanut käyttöön nimellä ”Integrated Joint Operations Platform” (IJOP) tunnetun massadataohjelman, jota käytetään miljoonien Xinjiangin alueella olevien uiguurien valvontaan ja tunnistamaan henkilöt, jotka katsotaan ”mahdollisesti uhkaaviksi”, lähetettäväksi säilöönnottoleireille. Chen Mingguo on siis vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Kiinassa, erityisesti uiguurien ja muiden etnisten muslimivähemmistöjen mielivaltaisista pidätyksistä ja halventavasta kohtelusta sekä heidän uskonnon- ja vakaumuksenvapautensa järjestelmällisistä loukkauksista.	

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
9.	JONG Kyong-thaek (alias CHO'NG Kyo'ng-t'aek)	정경택 (koreankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Korean demokraattisen kansantasavallan (Pohjois-Korea) valtionturvallisuusministeri Syntymäaika: 1.1.1961 ja 31.12.1963 välillä Kansalaisuus: pohjoiskorealainen Sukupuoli: mies	Jong Kyong-thaek on ollut Korean demokraattisen kansantasavallan (Pohjois-Korea) valtionturvallisuusministeri vuodesta 2017 lähtien. Pohjois-Korean valtionturvallisuusministeriö on johtava toimielin, joka on vastuussa Pohjois-Korean tukahduttavien turvallisuuspolitiikkojen toteuttamisesta ja joka keskittyy tunnistamaan ja tukahduttamaan poliittista mielipiteenilmaisua, ulkomailta kulkeutuvaa "kumouksellista" tietoa ja mitä tahansa muuta toimintaa, jonka katsotaan olevan vakava poliittinen uhka poliittiselle järjestelmälle ja sen johdolle.	22.3.2021
				Valtionturvallisuusministeriön päällikkönä Jong Kyong-thaek on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Pohjois-Koreassa, erityisesti kidutuksesta ja muusta julmasta, epäinhimillisestä tai halventavasta kohtelusta tai rangaistuksesta, laittomista, sattumanvaraisista tai mielivaltaisista teloituksista, tahdonvastaisista katoamisista sekä mielivaltaisista pidättämisistä tai vangitsemisistä sekä laajasta pakkotyöstä ja naisiin kohdistuvasta seksuaalisesta väkivallasta.	
10.	Ri Yong Gil (alias RI Yong Gi, RI Yo'ng-kil, YI Yo'ng-kil)	리영길 (koreankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Korean demokraattisen kansantasavallan (Pohjois-Korea) sosiaaliturvaministeri Syntymäaika: 1955 Kansalaisuus: pohjoiskorealainen Sukupuoli: mies	Ri Yong Gil on ollut Korean demokraattisen kansantasavallan (Pohjois-Korea) sosiaaliturvaministeri tammikuusta 2021 lähtien ja entinen Korean kansanarmeijan yleisesikunnan päällikkö vuodesta 2018 tammikuuhun 2021. Pohjois-Korean sosiaaliturvaministeriö (tunnettiin ennen kansan turvallisuuden ministeriönä tai yleisen turvallisuuden ministeriönä) on yksi johtavista laitoksista, joka on vastuussa Pohjois-Korean sortavan turvallisuuspolitiikan toteuttamisesta, myös Pohjois-Koreasta "laittomasti" pakenevien kuulustelemisesta ja rankaisemisesta. Erityisesti sosiaaliturvaministeriön rangaistuslaitoksista vastaava yksikkö on vastuussa vankileirien ja lyhytaikaisten pakkotyöleirien toiminnasta; näillä leireillä vankeja/pidätettyjä näännytetään nälkään tahallisesti ja kohdellaan muutoinkin epäinhimillisellä tavalla.	22.3.2021
				Sosiaaliturvaministeriön päällikkönä Ri Yong Gil on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Pohjois-Koreassa, erityisesti kidutuksesta ja muusta julmasta, epäinhimillisestä tai halventavasta kohtelusta tai rangaistuksesta, laittomista, sattumanvaraisista tai mielivaltaisista teloituksista, tahdonvastaisista katoamisista sekä mielivaltaisista pidättämisistä tai vangitsemisistä sekä laajasta pakkotyöstä ja naisiin kohdistuvasta seksuaalisesta väkivallasta.	

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Entisenä Korean kansanarmeijan yleisesikunnan päällikkönä Ri Yong Gil on vastuussa myös laajoista vakavista ihmisoikeusrikkomuksista, joihin kansanarmeija on syylistynyt.	
11.	Mohammed Khalifa AL-KANI (alias Mohamed Khalifa Abderrahim Shaqaqi AL-KANI, Mohammed AL-KANI, Muhammad Omar AL-KANI)	الكانى خليفة محمد (arabiankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen päällikkö Syntymäaika: 3.5.1979 Kansalaisuus: libyalainen Passin numero: F86JKFJF Sukupuoli: mies	Mohammed Khalifa Al-Kani on puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen päällikkö; Libyalainen Tarhunan kaupunki oli kyseisten joukkojen määräysvallassa vuodesta 2015 kesäkuuhun 2020. Tässä asemassa hän valvoo puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen kaikkea toimintaa. Puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen päällikkönä hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusrikkomuksista Libyassa, erityisesti laittomista teloituksista ja tahdonvastaisista katoamisista Tarhunassa vuoden 2015 ja kesäkuun 2020 välisenä aikana. Mohammed Khalifa Al-Kani ja Kaniyat-joukot pakenivat Tarhunasta Libyan itäosiin kesäkuun 2020 alussa. Tarhunasta löydettiin useita joukkohautoja puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen jäljiltä.	22.3.2021
12.	Abderrahim AL-KANI (alias Abdul-Rahim AL-KANI, Abd-al-Rahim AL-KANI)	الرحيم الكاني عبد (arabiankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen jäsen Syntymäaika: 7.9.1997 Kansalaisuus: libyalainen Passin numero: PH3854LY Henkilökortin numero: 119970331820 Sukupuoli: mies	Abderrahim Al-Kani on puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen keskeinen jäsen ja kyseisten joukkojen päällikön Mohammed Khalifa Al-Kanin veli. Libyalainen Tarhunan kaupunki oli puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen määräysvallassa vuodesta 2015 kesäkuuhun 2020. Abderrahim Al-Kani on vastuussa sisäisestä turvallisuudesta puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen puolesta. Tässä tehtävässä hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusrikkomuksista Libyassa, erityisesti laittomista teloituksista ja tahdonvastaisista katoamisista Tarhunassa vuoden 2015 ja kesäkuun 2020 välisenä aikana.	22.3.2021
				Abderrahim Al-Kani ja puolisotilaalliset Kaniyat-joukot pakenivat Tarhunasta Libyan itäosiin kesäkuun 2020 alussa. Tarhunasta löydettiin useita joukkohautoja puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen jäljiltä.	
13.	Aiub Vakhaevich KATAEV (alias Ayubkhan Vakhaevich KATAEV)	Аиуб Вахаевич KATAEB (alias Аиубхан Вахаевич КАТАЕВ) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Venäjän federaation sisäministeriön osastopäällikkö Argunin kaupungissa Tšetšenian tasavallassa	Venäjän federaation sisäministeriön osastopäällikkö Argunin kaupungissa Tšetšenian tasavallassa.	22.3.2021

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Syntymäaika: 1.12.1980 tai 1.12.1984 Kansalaisuus: venäläinen Sukupuoli: mies		
				Venäjän federaation sisäministeriön osastopäällikkönä Argunissa Aiub Kataev valvoo paikallisten valtion turvallisuudesta vastaavien ja poliisiviranomaisten toimintaa. Tässä tehtävässä hän valvoo henkilökohtaisesti vuonna 2017 alkanutta, laajalle levinnyttä ja systemaattista vainoa Tšetšeniassa. Sortotoimet kohdistuvat homo- ja biseksuaalisiin sekä trans- ja intersukupuolisiin (hlbti) henkilöihin tai henkilöihin, joiden oletetaan kuuluvan hlbt-ryhmiin, sekä muihin henkilöihin, joita epäillään Tšetšenian tasavallan johtajan Ramzan Kadyrovin vastustajiksi. Aiub Kataev ja hänen komentamansa joukot ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Venäjällä, erityisesti kidutuksesta ja muusta julmasta, epäinhimillisestä tai halventavasta kohtelusta, mielivaltaisista pidättämisistä ja vangitsemisistä sekä laittomista tai mielivaltaisista teloituksista.	
				Useiden todistajien mukaan Aiub Kataev valvoi henkilökohtaisesti vankien kidutusta ja osallistui siihen.	
14.	Abuzaid (Abuzayed) Dzhandarovich VISMURADOV	Абузайд Джандарович ВИСМУРАДОВ (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Nopean toiminnan erikoisyksikön (SOBR) "Terek"-joukkojen komentaja, Tšetšenian tasavallan varapääministeri, Tšetšenian tasavallan johtajan Ramzan Kadyrovin epävirallinen henkivartija Syntymäaika: 24.12.1975 Syntymäpaikka: Akhmat-Yurt/Khosi-Yurt, entinen Tšetšeenien ja inguušien autonominen sosialistinen neuvostotasavalta (ASNT), nykyinen Tšetšenian tasavalta (Venäjän federaatio) Kansalaisuus: venäläinen Sukupuoli: mies	Nopean toiminnan erikoisyksikön (SOBR) "Terek"-joukkojen komentaja, Tšetšenian tasavallan varapääministeri, Tšetšenian tasavallan johtajan Ramzan Kadyrovin epävirallinen henkivartija. Abuzaid Vismuradov on ollut SOBRin "Terek"-joukkojen komentaja toukokuusta 2012 lähtien. Tässä asemassa hän valvoo henkilökohtaisesti vuonna 2017 alkanutta, laajalle levinnyttä ja systemaattista vainoa Tšetšeniassa. Sortotoimet kohdistuvat homo- ja biseksuaalisiin sekä trans- ja intersukupuolisiin (hlbti) henkilöihin tai henkilöihin, joiden oletetaan kuuluvan hlbt-ryhmiin, sekä muihin henkilöihin, joita epäillään Tšetšenian tasavallan johtajan Ramzan Kadyrovin vastustajiksi.	22.3.2021
				Abuzaid Vismuradov ja hänen komentamansa "Terek"-joukot ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Venäjällä, erityisesti kidutuksesta ja muusta julmasta, epäinhimillisestä tai halventavasta kohtelusta,	

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				mielivaltaisista pidättämisistä ja vangitsemisista sekä laittomista ja mielivaltaisista teloituksista. Useiden todistajien mukaan Abuzaid Vismuradov valvoi henkilökohtaisesti vankien kidutusta ja osallistui siihen. Hän on läheinen liittolainen Tšetšenian tasavallan johtajalle Ramzan Kadyroville, joka on toteuttanut poliittisiin vastustajiinsa kohdistuvaa sortokampanjaa monen vuoden ajan.	
15.	Gabriel Moses LOKUJO	-	Asema(t): Etelä-Sudanin kansan puolustusjoukkojen (SSPDF) kenraalimajuri Kansalaisuus: eteläsudanilainen Sukupuoli: mies	Etelä-Sudanin kansan puolustusjoukkojen (SSPDF) kenraalimajuri. Gabriel Moses Lokujo on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Etelä-Sudanissa, erityisesti laittomista, sattumanvaraisista tai mielivaltaisista teloituksista. Toukokuussa 2020 kolme oppositiossa olevan Sudanin kansan vapautusliikkeen (SPLA-IO) upseeria siepattiin ja teloitettiin kenraalimajuri Lokujon määräyksestä.	22.3.2021”;
				Kenraalimajuri Lokujo loikkasi syyskuussa 2020 SPLA-IO:sta SSPDF:ään ja on vastuussa tästä seuranneista selkkauksista Moroton koulutuskeskuksessa ja sen ympärillä eteläisessä Keski-Ekvatorian osavaltiossa. Tämän seurauksena kumpikin osapuoli raportoi useista kuolleista ja haavoittuneista vuoden 2020 viimeisellä neljänneksellä; siviilit joutuivat myös siirtymään pois kotiseudultaan erityisesti Kajo-Kejin alueella Keski-Ekvatorian osavaltiossa. Kenraalimajuri Lokujon joukot jäivät alueelle, jolta on raportoitu useista uusista selkkauksista ja jolla siviiliyhteisöjen turvallisuus on jatkuvasti vaarassa.	

2) Lisätään seuraavat merkinnät jaksossa B (Oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet) olevaan luetteloon oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä:

	Nimi (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
"1.	Xinjiangin tuotanto- ja rakennuskomennuskunnan yleisen turvallisuuden osasto	新疆生产建设兵团 公安局 (kiinankielinen kirjoitustapa)	Osoite: 106 Guangming Road, Urumqi, Xinjiangin uiguurien autonominen alue (XUAR), Kiina Puhelinnumero: +86 991 598 8114	Xinjiangin tuotanto- ja rakennuskomennuskunnan (XPCC) yleisen turvallisuuden osasto vastaa kaikkien turvallisuuskysymyksiin liittyvien XPCC:n politiikkojen täytäntöönpanosta, mukaan lukien pidätyskeskusten hallinnointi. XPCC on valtion omistama taloudellinen ja puolisoitilaallinen organisaatio Kiinassa Xinjiangin uiguurien autonomisella alueella; se käyttää hallinnollista toimivaltaa ja määräysvaltaa taloudelliseen toimintaan Xinjiangissa.	22.3.2021
				XPCC:n turvallisuuspolitiikasta vastaavana elimenä XPCC:n yleisen turvallisuuden osasto on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Kiinassa, erityisesti uiguurien ja muiden etnisten muslimivähemmistöjen laaja-alaisista mielivaltaisista pidätyksistä ja halventavasta kohtelusta sekä heidän uskonnon- ja vakaumuksenvapautensa järjestelmällisistä loukkauksista, yhdistettynä muun muassa XPCC:n toteuttamaan etnisiin muslimivähemmistöihin kohdistettuun laaja-alaiseen valvonta-, säilöönotto- ja indoktrinaatio-ohjelmaan. Osana mainittua ohjelmaa XPCC käyttää uiguureja ja muihin etnisiin muslimivähemmistöihin kuuluvia pakkotyövoimana, erityisesti puuvillapelloilla. XPCC:n turvallisuuspolitiikasta vastaavana elimenä XPCC:n yleisen turvallisuuden osasto on vastuussa pakkotyövoiman järjestelmällisestä käytöstä.	
2.	Yleisen syyttäjän keskusvirasto (alias Korean demokraattisen kansantasavallan (Pohjois-Korea) syyttäjänvirasto)	조선민주주의인민 공화국 중앙검찰소 (koreankielinen kirjoitustapa)		Yleisen syyttäjän keskusvirasto on elin, joka valvoo kaikkia rikosoikeudellisia menettelyjä Korean demokraattisessa kansantasavallassa (Pohjois-Korea), mukaan lukien tutkinta, kuulustelu, tutkintavankeus ja oikeudenkäynti.	22.3.2021
				Yleisen syyttäjän keskusvirastoa käytetään henkilöiden syytteeseen asettamiseksi ja rankaisemiseksi poliittisista virheistä pohjimmiltaan epäoikeudenmukaisissa oikeudenkäynneissä. Sillä on myös institutionaalinen vastuu vakavista ihmisoikeusloukkauksista tavallisissa vankiloissa ja kuulusteluissa käytettävissä pidätyskeskuksissa, koska se ei valvo tutkintavankeudessa olevien ja tuomittujen vankien oikeuksien toteutumista. Läheisessä yhteistyössä valtioneuvoston turvallisuusministeriön ja sosiaaliturvaministeriön kanssa se on vastuussa Pohjois-Korean turvallisuuskoneiston vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja	

	Nimi (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				legitimoi nämä loukkaukset, erityisesti kidutuksesta ja muusta julmasta, epäinhimillisestä tai halventavasta kohtelusta tai rangaistuksesta, laittomista, sattumanvaraisista tai mielivaltaisista teloituksista, tahdonvastaisista katoamisista sekä mielivaltaisista pidättämisistä tai vangitsemisista.	
3.	Puolisotilaalliset Kaniyat-joukot (entinen "7th Brigade", "Tarhuna 7th Brigade", "Tarhuna Brigade") (alias "9th Brigade", "Al-Kani Militia", "Al-Kaniyat", "Kani Brigade", "Kaniat", "Kaniyat", "Kanyat")	مليشيا كانيات (arabiankielinen kirjoitustapa)		Kaniyat-joukot ovat aseistettu libyalainen puolisotilaallinen joukko, jonka määräysvallassa libyalainen Tarhunan kaupunki oli vuodesta 2015 kesäkuuhun 2020. Tarhunasta löydettiin joukkohautoja puolisotilaallisten Kaniyat-joukkojen jäljiltä sen jälkeen, kun nämä olivat paenneet Libyan itäosiin kesäkuussa 2020. Puolisotilaalliset Kaniyat-joukot ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusrikkomuksista, erityisesti laittomista teloituksista ja tahdonvastaisista katoamisista.	22.3.2021
4.	Eritrean hallituksen kansallinen turvallisuusvirasto (alias kansallinen turvallisuusvirasto)	-	Päällikkönä kenraalimajuri Abraha Kassa	Eritrean hallituksen kansallisen turvallisuusviraston (alias kansallinen turvallisuusvirasto) päällikkö on kenraalimajuri Abraha Kassa ja virasto on presidentin kanslian valvonnassa. Kansallinen turvallisuusvirasto koostuu kuudesta osastosta, joista kukin on jaettu kolmeen yksikköön, jotka vastaavat tiedustelusta, pidätyksistä ja kuulusteluista. Kansallinen turvallisuusvirasto on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Eritreassa, erityisesti mielivaltaisista pidättämisistä, laittomista teloituksista, tahdonvastaisista katoamisista ja kidutuksesta, johon sen jäsenet syyllistyvät.	22.3.2021"

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2021/482,**annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021,****Myanmariin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/184/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 22 päivänä huhtikuuta 2013 päätöksen 2013/184/YUTP⁽¹⁾ Myanmariin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä.
- (2) Neuvosto antoi 22 päivänä helmikuuta 2021 päätelmät, joissa se tuomitsi jyrkästi Myanmarissa/Burmassa 1 päivänä helmikuuta 2021 tehdyn sotilasvallankaappauksen. Se kehotti liennyttämään kriisiä kumoamalla välittömästi poikkeustilan, palauttamalla laillisen siviilihallinnon ja järjestämällä vastavalitun parlamentin avajaisistunnon.
- (3) Neuvosto myös kehotti sotilasviranomaisia vapauttamaan presidentin, valtiollisen neuvonantajan ja kaikki vallankaappauksen yhteydessä pidetyt tai vangitut. Se vaati varmistamaan esteettömän televiestinnän, takaamaan sanan-, yhdistymis- ja kokoontumisvapauden sekä tiedonsaannin ja kunnioittamaan oikeusvaltioperiaatetta ja ihmisoikeuksia. Neuvosto tuomitsi rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistetut asevoimien ja poliisin voimatoimet ja kehotti viranomaisia toimimaan mahdollisimman maltillisesti ja kaikkia osapuolia pidättämään väkivallasta kansainvälisen oikeuden mukaisesti.
- (4) Neuvoston päätelmissä korostettiin, että unioni on valmis hyväksymään rajoittavia toimenpiteitä vallankaappauksen johdosta.
- (5) Tilanteen vakavuuden vuoksi neuvosto katsoo, että nimeämisperusteita olisi muutettava, jotta voidaan soveltaa kohdennettuja rajoittavia toimenpiteitä sellaisiin luonnollisiin henkilöihin, oikeushenkilöihin, yhteisöihin ja elimiin, joiden toiminta heikentää demokratiaa ja oikeusvaltioperiaatetta Myanmarissa/Burmassa, sekä sellaisiin oikeushenkilöihin, yhteisöihin ja elimiin, jotka ovat Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) omistuksessa tai määräysvallassa tai tuottavat tuloja tai tarjoavat tukea Myanmarin asevoimille (Tatmadaw) tai hyötävät Myanmarin asevoimista (Tatmadaw) ja edistävät näin demokratiaa ja oikeusvaltioperiaatetta heikentävää toimintaa tai vakavia ihmisoikeusloukkauksia Myanmarissa/Burmassa tai hyötävät tällaisesta toiminnasta tai tällaisista ihmisoikeusloukkauksista.
- (6) Myanmarin/Burman tilanne huomioon ottaen on aiheellista muuttaa päätöksen 2013/184/YUTP nimi.
- (7) Päätös 2013/184/YUTP olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2013/184/YUTP seuraavasti:

- 1) Korvataan nimi seuraavasti:

”Neuvoston päätös 2013/184/YUTP Myanmarin/Burman tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä”

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2013/184/YUTP, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2013, Myanmariin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2010/232/YUTP kumoamisesta (EUVL L 111, 23.4.2013, s. 75).

2) Korvataan 5 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”5 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet estääkseen seuraavien henkilöiden pääsyn alueelleen tai kulun alueensa kautta:

- a) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Myanmarissa/Burmassa;
- b) luonnolliset henkilöt, joiden toimet, politiikka tai toiminta heikentää demokratiaa tai oikeusvaltioperiaatetta Myanmarissa/Burmassa tai jotka osallistuvat Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaavaan toimintaan tai tukevat sitä;
- c) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa hädänalaiselle siviiliväestölle tarkoitetun humanitaarisen avun toimituksen estämisestä;
- d) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa väitettyjä vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia koskevan riippumattoman tutkinnan tekemisen estämisestä; tai
- e) a–d alakohdassa tarkoitettuja luonnollisia henkilöitä lähellä olevat luonnolliset henkilöt.

Luettelo näistä on liitteessä.”

3) Korvataan 6 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”6 artikla

1. Jäädytetään kaikki seuraaville kuuluvat taikka näiden omistuksessa, hallussa tai määräysvallassa olevat varat ja taloudelliset resurssit:

- a) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Myanmarissa/Burmassa;
- b) luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, joiden toimet, politiikka tai toiminta heikentää demokratiaa tai oikeusvaltioperiaatetta Myanmarissa/Burmassa tai jotka osallistuvat Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaavaan toimintaan tai tukevat sitä;
- c) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa hädänalaiselle siviiliväestölle tarkoitetun humanitaarisen avun toimituksen estämisestä;
- d) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa väitettyjä vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia koskevan riippumattoman tutkinnan tekemisen estämisestä;
- e) oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, jotka ovat Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) omistuksessa tai määräysvallassa tai tuottavat tuloja tai tarjoavat tukea Myanmarin asevoimille (Tatmadaw) tai hyötyvät Myanmarin asevoimista (Tatmadaw); tai
- f) a–e alakohdassa tarkoitettuja luonnollisia henkilöitä, oikeushenkilöitä, yhteisöjä ja elimiä lähellä olevat luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet.

Luettelo näistä on liitteessä.”

4) Lisätään artikla seuraavasti:

”6 a artikla

1. Poiketen siitä mitä 6 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liitteessä luetellulle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle kuuluvien tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien asettamiseen liitteessä luetellun luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen saataville toimivaltaisen viranomaisen asianmukaisesti katsomin ehdoin ja todettuaan, että tällaisia varoja tai taloudellisia resursseja tarvitaan humanitaarisiin tarkoituksiin, kuten avun toimittamiseksi tai avun toimittamisen helpottamiseksi, mukaan lukien lääketarvikkeiden ja elintarvikkeiden toimittaminen, humanitaaristen työntekijöiden ja siihen liittyvän avun siirtämiseen tai evakuoitien suorittamiseen Myanmarista/Burmasta.

2. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle tämän artiklan nojalla myönnetystä luvasta neljän viikon kuluessa luvan myöntämisestä.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 22 päivänä maaliskuuta 2021.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2021/483,**annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021,****Myanmariin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/184/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 22 päivänä huhtikuuta 2013 päätöksen 2013/184/YUTP⁽¹⁾ Myanmariin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä.
- (2) Neuvosto antoi 22 päivänä helmikuuta 2021 päätelmät, joissa se tuomitsi jyrkästi Myanmarissa/Burmassa 1 päivänä helmikuuta 2021 tehdyn sotilasvallankaappauksen. Se kehotti liennyttämään kriisiä kumoamalla välittömästi poikkeustilan, palauttamalla laillisen siviilihallinnon ja järjestämällä vastavalitun parlamentin avajaisistunnon.
- (3) Neuvosto myös kehotti sotilasviranomaisia vapauttamaan presidentin, valtiollisen neuvonantajan ja kaikki vallankaappauksen yhteydessä pidätetyt tai vangitut. Se vaati varmistamaan esteettömän televiestinnän, takaamaan sanan-, yhdistymis- ja kokoontumisvapauden sekä tiedonsaannin ja kunnioittamaan oikeusvaltioperiaatetta ja ihmisoikeuksia. Neuvosto tuomitsi rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistetut asevoimien ja poliisin voimatimet ja kehotti viranomaisia toimimaan mahdollisimman maltillisesti ja kaikkia osapuolia pidättymään väkivallasta kansainvälisen oikeuden mukaisesti.
- (4) Neuvoston päätelmissä korostettiin, että unioni on valmis hyväksymään rajoittavia toimenpiteitä vallankaappauksen johdosta.
- (5) Rauhanomaisiin mielenosoituksiin eri puolilla maata kohdistuneiden väkivaltaisten tukahduttamistoimien jälkeen unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja tuomitsi 28 päivänä helmikuuta 2021 raat voimatimet ja kehotti sotilasviranomaisia lopettamaan siviileihin kohdistuvan voimankäytön välittömästi ja sallimaan väestölle mahdollisuuden käyttää oikeuttaan sanan- ja kokoontumisvapauteen.
- (6) Tässä yhteydessä ja ottaen huomioon, että Myanmarin/Burman tilanne jatkuu vakavana, 11 henkilöä olisi lisättävä päätöksen 2013/184/YUTP liitteessä olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (7) Päätöksen 2013/184/YUTP liite olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen 2013/184/YUTP liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2013/184/YUTP, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2013, Myanmariin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2010/232/YUTP kumoamisesta (EUVL L 111, 23.4.2013, s. 75).

Tehty Brysselissä 22 päivänä maaliskuuta 2021.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

Lisätään seuraavat henkilöt päätöksen 2013/184/YUTP liitteessä olevaan luonnollisia henkilöitä, oikeushenkilöitä, yhteisöjä ja elimiä koskevaan luetteloon:

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
"15.	Min Aung Hlaing	<p>Syntymäaika: 3.7.1956</p> <p>Syntymäpaikka: Tavoy, Myanmar/Burma</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Kansallinen henkilötunnus: 12/SAKHANA(N)020199</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Min Aung Hlaing on toiminut Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) komentajana vuodesta 2011. Hän on valtion hallintoneuvoston puheenjohtaja ja kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston jäsen.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa/Burmassa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Koska kaikki valta on keskitetty komentaja Min Aung Hlaingille ja koska hän on valtion hallintoneuvoston puheenjohtaja, hän on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja ollut siitä vastuussa, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, myös tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat asevoimat ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, myös rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston puheenjohtajana komentaja Min Aung Hlaing on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p> <p>YK ja kansainväliset kansalaisyhteiskunnan järjestöt raportoivat vuonna 2018, että asevoimat ja poliisi olivat vuodesta 2011 syyllistyneet karkeisiin ihmisoikeusloukkauksiin ja vakaviin kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkauksiin rohingya-väestöä vastaan Kachinin, Rakhinen ja Shanin osavaltioissa, ja totesivat, että monet kyseisistä loukkauksista vastaavat kansainvälisen oikeuden mukaan kaikkein vakavimpia rikoksia. Min Aung Hlaing on toiminut Tatmadawin komentajana vuodesta 2011 alkaen ja on näin ollen suoraan vastuussa kyseisistä rohingya-väestöön kohdistuneista vakavista loukkauksista ja rikkomuksista.</p>	22.3.2021

16.	Myint Swe	<p>Syntymäaika: 24.5.1951 Kansalaisuus: Myanmar Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraaliluutnantti Myint Swe on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) jäsen ja toimi Tatmadawin nimittämänä varapresidenttinä 1. helmikuuta 2021 saakka. Myint Swe osallistui kyseisenä päivänä kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston kokoukseen muiden Tatmadawin jäsenten kanssa. Kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston kokous oli perustuslain vastainen, sillä neuvoston siviilijäsenet jätettiin sen ulkopuolelle. Myint Swe julistettiin kyseisessä kokouksessa virkaatekeväksi presidentiksi. Myint Swe julisti tämän jälkeen hätätilan ja siirsi valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle Min Aung Hlaingille. Menettelyä hätätilan julistamiseksi rikottiin, sillä perustuslain mukaan ainoastaan presidentillä on toimivalta julistaa hätätila.</p> <p>Hyväksymällä nimittämisensä virkaatekeväksi presidentiksi ja siirtämällä lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle, Myint Swe osallistui demokraattisesti valitun hallituksen syrjäyttämiseen vallasta, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p>	22.3.2021
17.	Soe Win	<p>Syntymäaika: 1.3.1960 Kansalaisuus: Myanmar Sukupuoli: mies</p>	<p>Soe Win on toiminut Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) varakomentajana vuodesta 2011. Hän on valtion hallintoneuvoston varapuheenjohtaja ja kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston jäsen.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston varapuheenjohtajana varakomentaja Soe Win on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, muun muassa tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat asevoimat ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, myös rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p>	22.3.2021

			<p>Valtion hallintoneuvoston varapuheenjohtajana varakomentaja Soe Win on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p> <p>YK ja kansainväliset kansalaisyhteiskunnan järjestöt raportoivat vuonna 2018, että ase- ja poliisivoimat olivat vuodesta 2011 alkaen syyllistyneet karkeisiin ihmisoikeusloukkauksiin ja vakaviin kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkauksiin rohingya-väestöä vastaan Kachinin, Rakhinen ja Shanin osavaltioissa, ja totesivat, että monet kyseisistä loukkauksista vastaavat kansainvälisen oikeuden mukaan kaikkein vakavimpia rikoksia. Soe Win on toiminut Tatmadawin varakomentajana vuodesta 2011 alkaen ja on näin ollen suoraan vastuussa kyseisistä rohingya-väestöön kohdistuneista vakavista loukkauksista ja rikkomuksista.</p>	
18.	Sein Win	<p>Syntymäaika: 24.7.1956</p> <p>Syntymäpaikka: Pyin Oo Lwin, Myanmar/Burma</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraaliluutnantti Sein Win on Tatmadawin jäsen ja entinen puolustusministeri (24. elokuuta 2015–1. helmikuuta 2021). Hän osallistui 1. helmikuuta 2021 kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston kokoukseen muiden Tatmadawin jäsenten kanssa. Kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston kokous oli perustuslain vastainen, sillä neuvoston siviilijäsenet jätettiin sen ulkopuolelle. Myint Swe julistettiin kyseisessä kokouksessa virkaatekeväksi presidentiksi. Myint Swe julisti tämän jälkeen hätätilan ja siirsi valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle Min Aung Hlaingille. Menettelyä hätätilan julistamiseksi rikottiin, sillä perustuslain mukaan ainoastaan presidentillä on toimivalta julistaa hätätila.</p> <p>Osallistumalla kansallisen puolustus- ja turvallisuusneuvoston kokoukseen, jossa päätettiin julistaa hätätila ja siirtää valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovalta puolustusvoimien komentajalle, Sein Win osallistui 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulosten mitätöintiin ja demokraattisesti valitun hallituksen syrjäyttämiseen vallasta. Tämän vuoksi hän on vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>YK ja kansainväliset kansalaisyhteiskunnan järjestöt raportoivat vuonna 2018, että ase- ja poliisivoimat olivat vuodesta 2011 alkaen syyllistyneet karkeisiin ihmisoikeusloukkauksiin ja vakaviin kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkauksiin rohingya-väestöä vastaan Kachinin, Rakhinen ja Shanin osavaltioissa, ja totesivat, että kyseisistä näistä loukkauksista vastaavat kansainvälisen oikeuden mukaan kaikkein vakavimpia rikoksia. Sein Win on toiminut puolustusministerinä 24. elokuuta 2015 ja 1. helmikuuta 2021 välisenä aikana ja on näin ollen vastuussa kyseisistä rohingya-väestöön kohdistuneista vakavista loukkauksista ja rikkomuksista.</p>	22.3.2021
19.	Thein Soe (alias U Thein Soe)	<p>Syntymäaika: 23.1.1952</p> <p>Syntymäpaikka: Kani, Myanmar/Burma</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Thein Soe nimitettiin vaalilautakunnan puheenjohtajaksi 2. helmikuuta 2021. Hyväksymällä kyseisen nimityksen 1. helmikuuta 2021 tehdyn sotilasvallankaappauksen jälkimainingeissa ja vaalilautakunnan puheenjohtajana toimiessaan, kuten mitätöimällä vaalituloksen ilman todisteita vaalivilpistä, Thein Soe on ollut suoraan osallisena toimissa, jotka heikentävät demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Myanmarissa.</p>	22.3.2021

20.	Mya Tun Oo	<p>Syntymäaika: 4. tai 5.5.1961</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraali Mya Tun Oo on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) jäsen. Hänet nimitettiin puolustusministeriksi 1. helmikuuta 2021, ja hän on valtion hallintoneuvoston jäsen.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä kenraali Mya Tun Oo on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja ollut siitä vastuussa, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, myös tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat asevoimat ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, myös rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä kenraali Mya Tun Oo on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p> <p>YK ja kansainväliset kansalaisyhteiskunnan järjestöt raportoivat vuonna 2018, että ase- ja poliisivoimat olivat vuodesta 2011 alkaen syyllistyneet karkeisiin ihmisoikeusloukkauksiin ja vakaviin kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkauksiin rohingya-väestöä vastaan Kachinin, Rakhinen ja Shanin osavaltioissa, ja totesivat, että monet kyseisistä loukkauksista vastaavat kansainvälisen oikeuden mukaan kaikkein vakavimpia rikoksia. Mya Tun Oo oli Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) yhteisen esikunnan päällikkö, joka on kolmanneksi korkein asevoimien hierarkiassa, elokuusta 2016 hänen puolustusministeriksi nimittämiseensä saakka. Tässä ominaisuudessa hän valvoi Rakhinen osavaltiossa toteutettuja sotilasoperaatioita ja koordinoi eri asevoimien, mukaan lukien maa-, meri- ja ilmavoimat, toimintaa sekä tykistöoperaatioita. Hän on näin ollen vastuussa kyseisistä rohingya-väestöön kohdistuneista vakavista loukkauksista ja rikkomuksista.</p>	22.3.2021
21.	Dwe Aung Lin	<p>Syntymäaika: 31.5.1962</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraaliluutnantti Dwe Aung Lin on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) jäsen ja valtion hallintoneuvoston sihteeri.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva</p>	22.3.2021

			<p>varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Kenraaliluutnantti Dwe Aung Lin nimitettiin valtion hallintoneuvoston sihteeriksi 2. helmikuuta 2021, ja hän on antanut valtion hallintoneuvoston määräykset. Hän määräsi muun muassa erottamaan laillisesti valitun hallituksen nimittämät henkilöt virkatehtävistään ja nimeämään uudet jäsenet Myanmarin vaalilautakuntaan.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä ja sihteerinä kenraaliluutnantti Dwe Aung Lin on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja ollut vastuussa siitä, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion toteutumisen heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, muun muassa tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat asevoimat ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, myös rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä ja sihteerinä kenraaliluutnantti Dwe Aung Lin on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p>	
22.	Ye Win Oo	<p>Syntymäaika: 21.2.1966 Kansalaisuus: Myanmar Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraaliluutnantti Ye Win Oo on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) jäsen ja valtion hallintoneuvoston apulaissihteeriksi.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Kenraaliluutnantti Ye Win Oo nimitettiin valtion hallintoneuvoston apulaissihteeriksi 2. helmikuuta 2021. Valtion hallintoneuvoston jäsenenä ja apulaissihteerinä kenraaliluutnantti Ye Win Oo on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja ollut vastuussa siitä, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion toteutumisen heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p>	22.3.2021

			<p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, myös tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat Myanmarin turvallisuusjoukot ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, myös rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä ja apulaissihteerinä kenraaliluutnantti Ye Win Oo on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p>	
23.	Maung Maung Kyaw	<p>Syntymäaika: 23.7.1964 Kansalaisuus: Myanmar Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraali Maung Maung Kyaw on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) ja valtion hallintoneuvoston jäsen.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä kenraali Maung Maung Kyaw on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja ollut siitä vastuussa, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, myös tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat asevoimat ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, muun muassa rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä kenraali Maung Maung Kyaw on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p>	22.3.2021

24.	Moe Myint Tun	<p>Syntymäaika: 24.5.1968</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraaliluutnantti Moe Myint Tun on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) ja valtion hallintoneuvoston jäsen.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä kenraaliluutnantti Moe Myint Tun on osallistunut suoraan valtion tehtäviä koskevaan päätöksentekoon ja ollut siitä vastuussa, ja on näin ollen vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Myanmarissa/Burmassa.</p> <p>Valtion hallintoneuvosto teki lisäksi päätöksiä, joilla rajoitetaan sananvapautta, myös tiedonsaannin vapautta, ja rauhanomaista kokoontumisvapautta. Valtion hallintoneuvoston määräysvallassa toimivat asevoimat ja viranomaiset ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviili- ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta, myös rajoittamalla pääsyä internetiin, ja pidättämällä ja vangitsemalla mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston jäsenenä kenraaliluutnantti Moe Myint Tun on suoraan vastuussa kyseisistä tukahduttamistoimia koskevista päätöksistä ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista.</p> <p>YK ja kansainväliset kansalaisyhteiskunnan järjestöt raportoivat vuonna 2018, että ase- ja poliisivoimat olivat vuodesta 2011 alkaen syyllistyneet karkeisiin ihmisoikeusloukkauksiin ja vakaviin kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkauksiin rohingya-väestöä vastaan Kachinin, Rakhinen ja Shanin osavaltioissa, ja totesivat, että monet kyseisistä loukkauksista vastaavat kansainvälisen oikeuden mukaan kaikkein vakavimpia rikoksia. Kenraaliluutnantti Moe Myint Tun toimi Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) erikoisoperaatiotoimisto 6:n komentajana ja maavoimien esikuntapäällikkönä vuoteen 2019 saakka. Tässä ominaisuudessa hän valvoi operaatioita Rakhinen osavaltiossa. Hän on näin ollen vastuussa kyseisistä rohingya-väestöön kohdistuneista vakavista loukkauksista ja rikkomuksista.</p>	22.3.2021
25.	Than Hlaing	<p>Syntymäaika:</p> <p>Kansalaisuus: Myanmar</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Kenraaliluutnantti Than Hlaing on Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) jäsen. Hänet nimitettiin varasisäasiainministeriksi ja poliisilyjohtajaksi 2. helmikuuta 2021.</p> <p>Myanmarin asevoimat (Tatmadaw) kaappasivat vallan Myanmarissa komentaja Min Aung Hlaingin johdolla 1. helmikuuta 2021 mitätöimällä 8. marraskuuta 2020 pidettyjen vaalien tulokset ja syöksemällä demokraattisesti valitun hallituksen vallasta. Virkaatekevänä presidenttinä toimiva</p>	22.3.2021”

		<p>varapresidentti Myint Swe osallistui vallankaappaukseen julistamalla hätätilan 1. helmikuuta ja siirtämällä valtion lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan puolustusvoimien komentajalle ylikenraali Min Aung Hlaingille. Lainsäädäntö-, toimeenpano- ja tuomiovallan käyttäjäksi perustettiin 2. helmikuuta valtion hallintoneuvosto, ja demokraattisesti valittua hallitusta estettiin näin hoitamasta tehtäviään.</p> <p>Valtion hallintoneuvoston nimittämänä kenraaliluutnantti Than Hlaing osallistuu demokratiaa ja oikeusvaltiota heikentäviin toimiin ja politiikkaan Myanmarissa/Burmassa sekä Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta ja vakautta uhkaaviin toimiin.</p> <p>Lisäksi kenraaliluutnantti Than Hlaingin määräysvallassa toimivat poliisivoimat ovat syyllistyneet vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin 1. helmikuuta 2021 lähtien; ne ovat surmanneet siviilejä ja aseettomia mielenosoittajia, rajoittaneet kokoontumis- ja sananvapautta sekä pidättäneet ja vanginneet mielivaltaisesti oppositiojohtajia ja vallankaappauksen vastustajia. Varasisäasiainministerinä ja poliisiylijohtajana kenraaliluutnantti Than Hlaing on suoraan vastuussa tukahduttamispolitiikkaa koskevasta päätöksenteosta sekä väkivaltaisista toimista, joita poliisi on toteuttanut rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan, ja on näin ollen vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Myanmarissa/Burmassa.</p>	
--	--	---	--

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin
julkaisutoimisto
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI